



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER
DAVID A. PATERSON | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 18 de septiembre de 2009

Contacto: Marissa Shorenstein | Marissa.Shorenstein@chamber.state.ny.us | 212.681.4640 | 518.474.8418

EL GOBERNADOR PATERSON INSTA A LOS PROVEEDORES DE ATENCIÓN MÉDICA A QUE SE REGISTREN AHORA PARA LA NUEVA VACUNA CONTRA LA GRIPE H1N1

Los proveedores de atención médica deben registrarse con anticipación en el Departamento de Salud del Estado para recibir la nueva vacuna

Invitamos a los neoyorquinos a vacunarse ahora contra la gripe estacional, y contra la gripe H1N1 tan pronto la nueva vacuna se ofrezca a la población en general

El gobernador David A. Paterson instó hoy a los proveedores de atención médica a que se registren anticipadamente para conseguir la nueva vacuna contra la gripe H1N1 para sus pacientes.

“En apenas dos semanas, se espera que los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC, siglas en inglés) envíen la vacuna a los estados. Queremos asegurarnos de que los proveedores de atención médica del Estado de Nueva York estén listos para recibir la vacuna y así poder llegar a los pacientes de alta prioridad lo antes posible”, comentó el gobernador Paterson.

El gobernador mencionó que el Departamento de Salud del Estado está coordinando la distribución de la nueva vacuna contra la gripe H1N1 en el Estado de Nueva York, con la asistencia de los departamentos de salud de los condados. Los proveedores de atención médica que deseen ofrecer la vacuna a sus pacientes deben registrarse con anticipación ahora en el sitio web del departamento de salud.

El departamento de salud recientemente dio instrucciones a los proveedores de atención médica pediátrica y de adultos fuera de la Ciudad de Nueva York sobre cómo registrarse para recibir esta nueva vacuna. Los proveedores de atención médica fuera de la Ciudad de Nueva York que deseen registrarse para recibir la vacuna encontrarán más información en el sitio web del departamento de salud www.nyhealth.gov. Los proveedores de atención médica de la Ciudad de Nueva York deben comunicarse con el Departamento de Salud y Salud Mental de la Ciudad de Nueva York para recibir instrucciones sobre cómo conseguir la vacuna.

El gobernador Paterson alentó a todos los neoyorquinos a vacunarse ahora contra la gripe estacional, e instó a los grupos prioritarios de alto riesgo a ser los primeros en recibir la nueva vacuna contra la gripe H1N1 cuando ésta se haga pública.

“Con la re-apertura de las universidades y las escuelas públicas, más gente pasará tiempo en lugares cerrados”, señaló el gobernador Paterson. “No nos sorprende que estemos comenzando a recibir informes de brotes de gripe en las universidades, y también casos individuales en las comunidades. Recomiendo a todos los neoyorquinos que se vacunen contra la influenza

estacional ahora. Las personas de grupos prioritarios de alto riesgo también deben planificar vacunarse contra la gripe H1N1 tan pronto la vacuna se haga pública".

Los grupos prioritarios establecidos por los CDC incluyen a mujeres embarazadas, trabajadores de la salud, cuidadores y personas en contacto con hogares donde hay lactantes de menos de seis meses de edad, niños y jóvenes desde los seis meses hasta los 24, y personas de 25 a 64 años que tengan afecciones médicas subyacentes. Otros neoyorquinos podrán vacunarse a medida que haya más vacunas disponibles. La vacuna se distribuirá a través de muchos centros comunitarios en todo el estado.

Hace unos días esta semana, la Administración de Drogas y Alimentos aprobó cuatro nuevas vacunas contra la gripe H1N1 que se distribuirán en todo el país. Esa misma entidad también informó que, según los estudios clínicos, es probable que los adultos sólo necesiten una dosis de la vacuna.

Según los CDC, puede haber disponibles cantidades limitadas de la nueva vacuna contra la gripe H1N1 la primera semana de octubre, una semana antes que lo esperado. Aproximadamente habrá 45 millones de dosis adicionales a partir de mediados de octubre, con más envíos cada semana. El Estado de Nueva York espera recibir del 6 al 7 por ciento del suministro total nacional de la vacuna, en base a la población.

“Debemos hacer todo lo que esté a nuestro alcance para garantizar la salud y el bienestar de nuestras familias”, comentó el gobernador Paterson. “A medida que entramos en la estación de la gripe, los neoyorquinos pueden tener la certeza de que su gobierno está trabajando sin descanso para limitar el impacto de la nueva gripe H1N1 lo máximo posible. Durante los últimos meses, las agencias estatales han estado trabajando para desarrollar planes integrales con el fin de reducir al mínimo las consecuencias del virus, y ahora los están poniendo en práctica.”

Con el fin de ayudar a los neoyorquinos a obtener la información más actualizada sobre la nueva gripe H1N1, el departamento de salud publicará novedades semanales en su sitio web: www.nyhealth.gov. Dicho organismo recientemente publicó numerosos recursos educativos sobre la nueva gripe H1N1 en ese sitio, inclusive consejos dirigidos a estudiantes y padres de familia, cuidadores, personas en alto riesgo de tener complicaciones de la gripe, patronos, suministradores de atención médica y otros.

El departamento de salud también ha lanzado una nueva campaña en los medios masivos de comunicación para fomentar la participación del público en el esfuerzo por reducir la propagación de la gripe. El 13 de septiembre se comenzó a difundir un anuncio al público de 60 segundos por las estaciones de radio. Muy pronto otro de 30 segundos comenzará a difundirse por televisión. Puede descargar dichos anuncios del sitio web del departamento de salud.

“Cada uno de nosotros tiene un papel importante si queremos reducir la propagación de la gripe”, indicó el gobernador Paterson. “Les pido a todos los neoyorquinos que sigan las medidas de sentido común que hemos recomendado a fin de mantenerse sanos”.

Estas medidas incluyen las siguientes:

- Vacunarse contra la gripe estacional ahora.
- Vacunarse contra la gripe H1N1 en cuanto se pueda conseguir la nueva vacuna, según los grupos prioritarios establecidos por los CDC.

- Lavarse las manos a menudo con agua y jabón. Usar desinfectantes para manos a base de alcohol si no hay un lavabo disponible.
- Evitar el contacto cercano con personas enfermas.
- Permanecer en casa sin ir al trabajo o a la escuela si está enfermo.
- Toser y estornudar en un pañuelo o en la manga, no en las manos.
- No tocarse los ojos, la nariz ni la boca.

Si desea más información sobre la gripe estacional y la nueva gripe H1N1, visite el sitio web del departamento de salud: www.nyhealth.gov.

###

Más noticias en www.ny.gov/governor/press

Imágenes de alta resolución en www.ny.gov/governor/mediaimages / contraseña: paterson
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@chamber.state.ny.us | 212.681.4640 |
518.474.8418